Jueves, 13 de mayo de 2021
AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA
Hora: 5:30 p.m.
Código: Sesión Ordinaria #16-20/21

En apego a las órdenes ejecutivas del Gobernador Gavin Newsom Números N-29-20 y N-33-20, y con el propósito de no impedir, dificultar, o demorar las acciones correspondientes para la prevención y la mitigación de los efectos de la pandemia del COVID-19, la Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva del 13 de mayo de 2021 será efectuada exclusivamente vía conferencia telefónica y videoconferencia por "Zoom". La Oficina del Distrito Escolar y la Sala de Reuniones no estarán abiertas ni disponibles para la asistencia y la participación del público en la sesión de la Mesa Directiva en la Oficina de Distrito Escolar. Los miembros del público podrán participar y comentar en la sesión abierta a través de los siguientes medios:

1. Zoom – Transmisión en vivo de la Mesa Directiva y usar la función de "Levantar la Mano" para pedir la oportunidad de hacer comentarios.
2. El público puede entrar a la reunión por Zoom de la siguiente manera:
Ingresar a la reunión por Zoom https://us02web.zoom.us/j/83492158495
Número directo con celular
+16699006833, Número de acceso a la reunión (Meeting ID): 834 9215 8495# US (San Jose)
Habrá interpretación en español durante la videoconferencia por Zoom – Las instrucciones para hacerlo por Zoom se encuentran en el enlace www.arusd.org/zoomesp. Si usted quiere entrar a la reunión por teléfono, no podrá tener acceso a esta función.
El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:
1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube "Alum Rock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y la Orden Ejecutiva Número N-29-20, si usted necesita ayuda especial, modificaciones relacionadas con alguna discapacidad o acomodaciones, incluyendo ayudas auxiliares o servicios para poder participar en la Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822 o por correo electrónico a maribel.carrillo@arusd.org inmediatamente y el distrito hará los arreglos razonables para asegurar las acomodaciones y el acceso electrónico a esta sesión.

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN / LLAMADO DE LISTA/JURAMENTO A LA BANDERA -- PRESIDENTA DE LA MESA DIRECTIVA, CORINA HERRERA-LOERA.

1.02 Video de la Banda de Ocala – Himno Nacional.

1.03 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

2. PRESENTACIÓN ESPECIAL-DELIBERACIÓN, CONSIDERACIÓN Y ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA

2.01 Reconocimiento Especial: Empleados Clasificados del Año del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock (ARUESD, por sus siglas en inglés), Ciclo Escolar 2021.

2.02 Empleado Clasificado del Año de la Oficina de Educación del Condado de Santa Clara.

2.03 Presentación de los Programas de Verano del Ciclo Escolar Extendido.

3. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

3.01 "PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA" Este punto les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentre en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que presentar su comentario o petición para comentar de acuerdo con lo indicado en la parte anterior. Existe un límite de tiempo de dos minutos para cada persona quiera hablar. La Mesa Directiva automáticamente remitirá al personal cualquier petición formal por escrito que le sea presentada durante este punto. Los asuntos presentados por escrito podrán ser programados en una futura sesión.

4. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

4.01 Sindicato Teamsters (choferes, conserjes, mantenimiento, etc.).

4.02 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).

4.03 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).

4.04 Sindicato de Administradores o Directores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).

4.05 Superintendente.

4.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

5. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

5.01 Aprobar la Resolución Número 42-20/21 - Norma sobre Instalaciones Semipúblicas.

6. CONTRATOS MAYORES DE $100,000 – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

6.01 Aprobar el contrato con Springboard Collaborative para el Año Escolar 2020-2021. El contrato es para el Programa de Verano de Aprendizaje Extendido. Presentado por el Departamento de Servicios Académicos, $175,500.

6.02 Aprobar el contrato con Lozano Smith, LLP para el Año Escolar 2020-2021. Este contrato es para el uso de consejería legal en problemas relacionados a la educación especial para asegurar el cumplimiento. Presentado por el Departamento de Educación Especial, $125,000.

6.03 Aprobar el contrato con Sports for Learning para el Año Escolar 2020-2021. El contrato es para el Programa de Verano de Aprendizaje Extendido. Presentado por el Departamento de Programas Estatales y Federales, $121,210.

6.04 Aprobar el contrato con Silicon Valley Education Foundation para el Año Escolar 2020-2021. El contrato es para el Programa de Verano de Aprendizaje Extendido. Presentado por el Departamento de Programas Estatales y Federales, $192,000.

6.05 Aprobar el contrato con Think Together para el Año Escolar 2020-2021. El contrato es para el Programa de Verano de Aprendizaje Extendido. Presentado por el Departamento de Programas Estatales y Federales, $224,388.

6.06 Aprobar que el Distrito utilice el acuerdo Número 4400007482 para sumarse al Distrito Escolar Unificado de Los Angeles (LAUSD, por sus siglas en inglés)-Enmienda 2 con Verizon Wireless para la compra de aparatos de punto de acceso WiFi (hotspot, en inglés) con un plan de datos. A la vez que entran en contrato con Cellco Partnership, dba: Verizon para la compra de dichos aparatos de punto de acceso WiFi con un plan de datos. Presentado por: Departamento de Tecnología, $275,000.

7. SERVICIOS FINANCIEROS – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

7.01 Aprobar el Desempeño Anual y Auditoría Financiera 2019/20 de los Informes de Bonos de Obligación General para la Medida J y la Medida I.

7.02 Información: Informe sobre Fondos y Gastos del COVID-19

8. RECURSOS HUMANOS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

8.01

Renuncias (solamente información).

8.02 Aprobar la Declaración de la necesidad de tener educadores completamente calificados para el 2021/2022.

9. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

9.01 Aprobar las actas de las siguientes sesiones: (1) 15 de abril de 2021, Sesión Extraordinaria de la Mesa Directiva; (2) 29 de abril, 2021, Sesión Extraordinaria de la Mesa Directiva.

9.02 Aprobar la aceptación de donativos.

9.03 Aprobar las Garantía de Vendedores y Nóminas.

9.04 Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones.

9.05 Aprobar la aceptación de subvenciones/notificación de galardones.

9.06 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/13 de mayo de 2021/Departamento de Recursos Humanos.

10. SESIÓN A PUERTA CERRADA

10.01 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.

10.02 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

10.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO PENDIENTE Litigio de conformidad con el párrafo (4) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Cuatro (4) casos

10.04 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO ANTICIPADO Exposición significativa a la iniciación de litigio de conformidad con el párrafo (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Un (1) caso potencial.

10.05 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: CSEA (Sindicato de Empleados Estatales de California); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos, y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal, Negociadores Principales.

10.06 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos, y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal, Negociadores Principales.

10.07 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: TEAMSTERS (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos, y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar, Negociadores Principales.

10.08 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: EMPLEADOS NO REPRESENTADOS; Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos, y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar, Negociadores Principales.

10.09 DISCIPLINA, DESPIDO, RENUNCIA DE UN EMPLEADO PÚBLICO.

11. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

11.01 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

12. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

12.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. BB 9322

13. CIERRE DE LA SESIÓN

13.01 La Presidenta de la Mesa Directiva cierra la sesión.

14. PROXIMA(S) SESION(ES)

14.01 10 de junio, 2021 (Año Escolar 2020-21).